

**România-Văleni: Közúti forgalomirányítási eszközök**  
**OJ S 228/2023 27/11/2023**  
**Ajánlati/részvételi felhívás**  
**Árubeszerzések**

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

---

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: COMUNA VALENI (PRIMARIA)

Nemzeti azonosító szám: 4226478

Postai cím: Strada: Principala, nr. 6

Város: Valeni

NUTS-kód: RO216 Vaslui

Postai irányítószám: 737565

Ország: Románia

Kapcsolattartó személy: SORIN CAIUTEANU

E-mail: [achizitii@comuna-valeni.ro](mailto:achizitii@comuna-valeni.ro)

Telefon: +40 235349633

Fax: +40 372893765

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: [www.comuna-valeni.ro](http://www.comuna-valeni.ro)

A felhasználói oldal címe: <https://www.e-licitatie.ro>

**I.3. Kommunikáció**

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100173319>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a fent említett címre

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

**I.5. Fő tevékenység**

Általános közszolgáltatások

---

**II. szakasz: Tárgy**

**II.1. A beszerzés mennyisége**

**II.1.1. Elnevezés**

Furnizarea și instalarea de echipamente hardware și software pentru asigurarea infrastructurii de transport verde - ITS în vederea implementării proiectului nr. C10 – I.1.2. – 1558 intitulat „Dezvoltarea infrastructurii ITS în comuna Văleni, județul Vaslui”

Hivatkozási szám: 4226478\_2023\_PAAPD1439034

**II.1.2. Fő CPV-kód**

34923000 Közúti forgalomirányítási eszközök

### **II.1.3. A szerződés típusa**

Árubeszerzés

### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Autoritatea contractantă dorește să achiziționeze următoarele echipamente și sisteme necesare implementării infrastructurii ITS (Intelligent Transport Systems/sisteme de transport inteligente) în comuna Văleni, jud. Vaslui, considerate obiective de investiții aferente proiectului nr. C10 - I.1.2 – 1558, intitulat „Dezvoltarea infrastructurii ITS în comuna Văleni, județul Vaslui”, astfel:

- Sistem inteligent de management al traficului format din infrastructura rețea wireless, dispecerat/centru de trafic și 80 camere de supraveghere - 1 buc
- Semafor cu radar și buton pentru traversarea străzii, alimentare cu panouri solare - 4 buc
- Panou afisaj informatii trafic si poluare - 1 buc;
- Panouri radar – 2 buc;
- Mobilier urban – stație de autobuz inteligentă – 5 buc.

Autoritatea contractantă va răspunde în mod clar, complet și fără ambiguități tuturor solicitărilor de clarificări prin publicarea răspunsului consolidat în Secțiunea „Listă clarificări, notificări și decizii” aferentă anunțului de participare, cu 11 zile înainte de termenul limită pentru depunerea ofertelor, stabilit în Secțiunea IV.2.2. din fișa de date „Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare” din anunțul de participare, cu condiția transmiterii solicitării de clarificări în timp util.

### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 1 598 745,28 RON

### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

34924000 Változó üzenetet kijelző útjelzők, 34928400 Köztéri bútorok

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: RO216 Vaslui

A teljesítés fő helyszíne: Com. Valeni, jud. Brasov

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Contract de furnizare echipamente și infrastructură (hard și soft) cu montaj, instalare, punere în funcțiune, instruire pentru operare conform caietului de sarcini.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Minőségi kritérium - Név: Sistem de preluare a echipamentelor la sfârșitul ciclului de viață / Súlyszám: 20

Minőségi kritérium - Név: Nivelul de protecție împotriva factorilor externi / Súlyszám: 20

Minőségi kritérium - Név: Garanție extinsă a echipamentelor ofertate / Súlyszám: 20

Ár - Súlyszám: 40

### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Az időtartam hónapban: 6

A szerződés meghosszabbítható: nem

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma: La data de 09.01.2023 a fost semnat contractul de finanțare nr. 1976 pentru Investiția I.1.2 - Asigurarea infrastructurii pentru transportul verde - ITS/alte infrastructuri TIC (sisteme inteligente de management urban/local), fiind parte din componenta C10 din PNRR, respectiv Mobilitatea urbană verde - asigurarea infrastructurii de transport verde - ITS/alte infrastructuri TIC.

#### **II.2.14. További információk**

### **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

#### **III.1. Résztvételi feltételek**

##### **III.1.1. Az ajánlattevő/résztételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Cerinta nr. 1.

Ofertantul/ofertanții asociați, terții susținători și subcontractanții nu trebuie să se regăsească în situațiile prevăzute la art.164, 165, 167 din Legea nr. 98/2016.

Modalitatea de îndeplinire:

Se va completa DUAЕ de catre ofertanti cu informațiile aferente situației lor.În conformitate cu art. 193 alin. (1) - (3) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează a fi prezentate, la solicitarea autorității contractante doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Acestea sunt:

- pentru sediul principal: certificate constatatoare privind plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.), valabile la momentul prezentării, iar pentru sediile secundare/punctele de lucru, o declarație pe propria răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate.

- cazierul judiciar al operatorului economic și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic, sau a celor ce au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum rezultă din certificatul constatator emis de ONRC / actul constitutiv;

- după caz, documente prin care se demonstrează faptul că operatorul economic poate beneficia de derogările prevăzute la art. 166 alin. (2), art. 167 alin. (2), art. 171 din Legea 98 /2016 privind achizițiile publice;

- alte documente edificatoare, după caz.

Operatorul economic va prezenta pentru sediul principal documente din care să reiasă neîncadrarea în prevederile art. 165 alin. (1) din legea 98/2016, iar în cazul deținerii de sedii secundare/puncte de lucru, o declarație pe propria răspundere privind îndeplinirea obligațiilor

de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate. În cazul în care în țara de origine sau țara în care este stabilit ofertantul/terțul susținător /subcontractantul nu se emit

documente de natura celor prevăzute mai sus sau respectivele documente nu vizează toate situațiile prevăzute la art.164, 165 și 167, autoritatea contractantă are obligația de a accepta o declarație pe proprie răspundere sau, dacă în țara respectivă nu există prevederi legale referitoare la declarația pe propria răspundere, o declarație autentică dată în fața unui notar, a unei autorități administrative sau judiciare sau a unei asociații profesionale care are competențe în acest sens.

Cerința nr.2.

Evitarea conflictului de interese - Declarație privind neincadrarea în situațiile potențial generatoare de conflict de interese, așa cum sunt acestea definite la art. 60 din Legea nr. 98 /2016, cu numele persoanelor cu atribuții de decizie din cadrul autorității contractante, fiind semnată de reprezentantul legal al societății (administrator conform ONRC) sau de un împuternicit al acestuia, conform unui mandat/împuterniciri scrise semnate de administrator. Se solicită să se prezente o declarație pe proprie răspundere privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 60 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice (Formularul nr. 4), cu modificările și completările ulterioare, de către toți participanții la procedura împreună cu DUAE. În vederea completării acestei declarații, precizăm că persoanele ce dețin funcții de decizie în cadrul autorității contractante, în ceea ce privește organizarea, derularea și finalizarea acestei proceduri de atribuire, sunt: Beligan Radu, Moldovianu Dumitru, Dandes Sandu, Lungu Valentin, Caiuteanu Sorin, Prunianu Cătălin, Georgescu Gheorghiuță Petru, Rusu Ioan, Oțel Dumitru, Vacarciuc Dumitru, Moldovanu Ioan, Pricop Iulian, Avădănei Ionuț, Brezianu Dan-Laurian, Avădăni Filon, Florea Adrian, Beligan Ioan, Macovei Nicolai și Avădăni Ioan.

Autoritatea contractantă are obligația completării formularului de integritate conform art. 5 din Legea nr. 184/2016 privind instituirea unui mecanism de prevenire a conflictului de interese în procedura de atribuire a contractelor de achiziție .

NOTA:

DUAE va fi configurat de către autoritatea contractantă direct în SEAP la definirea documentației de atribuire. Răspunsurile la DUAE ale operatorilor economici care participă la procedură vor fi completate în SEAP în mod direct, după autentificare, de către fiecare participant. Detalii cu privire la întocmirea DUAE veți regăsi, după autentificarea în sistem, în secțiunea „Informații DUAE” – Ghid de completare DUAE. Autoritatea contractantă va exclude de la procedura orice ofertant/ofertant asociat/tert sustinator/subcontractant care se încadrează în vreuna din situațiile prevăzute la art.58-63, art.164, art.165 și art.167 din Legea nr.98/2016.

Cerința nr.1.

Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți care completează informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire a contractului de achiziție publică cu informațiile solicitate de către autoritatea contractantă – informații referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, urmează să fie prezentate,

la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE pot fi:

– Pentru persoane juridice române – Se solicita prezentarea Certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului din care sa rezulte cel puțin informatiile legate de structura actionarilor, reprezentantii legali, obiectul de activitate principal si obiectele de activitate secundare autorizate, situatia juridica a societatii, etc. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent în codul CAEN din Certificatul constatator.

– Pentru persoane juridice straine – Se solicita documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa rezulte abilitarea persoanei juridice/fizice straine de a realiza activitatile care fac obiectul contractului in conformitate cu legislatia din tara de origine/tara in care operatorul economic este stabilit. Documentele se vor prezenta insotite de traducerea autorizata a acestora in limba romana.

Note:

Documentele prezentate trebuie sa mentioneze: datele de identificare, actionarii / asociatii, organele de conducere administratorii, cotele de participare. Informatiile cuprinse în Certificatul Constatator trebuie sa fie reale / actuale la momentul prezentarii acestuia.

În cazul unei asocieri, fiecare asociat este obligat sa prezinte aceste documente pentru partea din contract pe care o îndeplineste. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza.

Cerinta nr. 2

Ofertantul declarat castigator este obligat sa puna la dispozitia Autoritatii contractante informatii cu privire la beneficiarul real al fondurilor alocate prin PNRR, in intelesul art. 3 punctul 6 din Directiva (UE) 2015/849 a Parlamentului European si a Consiliului, al art. 41 din Legea nr. 129/2019 pentru prevenirea si combaterea spalarii banilor si finantarii terorismului precum si modificarea si completarea unor acte normative astfel cum sunt ele reglementate de obligatiile impuse de art. 22 alin. (2), lit. d din Regulamentul (UE) 2021/241 a Parlamentului European si a Consiliului.

In vederea colectării datelor privind beneficiarul real, ofertantii vor înainta la solicitarea autoritatii contractante urmatoarele documente:

a) ofertanții a căror acționari sunt persoane fizice sau persoane juridice înregistrate pe teritoriul României, se va depune un extras ONRC;

b) ofertantul declarat castigator care are în structura acționariatului, entități juridice straine, ofertantul va înainta o declaratie pe proprie raspundere data de catre reprezentantul legal, conform prevederilor art. 326 din Codul Penal privind falsul in declaratii, ce va contine datele privind beneficiarii reali ai entităților juridice straine in conformitate cu Legea 129/2019, cu completarile si modificarile ulterioare.

c) ofertantii straini, inregistrati in afara Romaniei, vor depune documente justificative, certificate sau inscrisuri eliberate de autoritatea responsabila de datele beneficiarului real din tara ofertantului, insotit de traducerea in limba romana, certificate de traducatori autorizati, in conditiile legii.

d) ofertantii de tipul asociatiilor si fundatiilor, vor depune un extras de la Ministerul Justiției (registru National ONG) privind beneficiarii reali ai asociației/fundației; în cazul în care asociatia/fundatia este o entitate straina sau are beneficiari reali persoane straine, acestia vor depune o declaratie pe proprie raspundere data de catre reprezentantul legal/presedinte, conform prevederilor art. 326 din Codul Penal privind falsul in declaratii, ce va contine datele privind beneficiarii reali ai entităților juridice straine in conformitate cu Legea 129/2019, cu completarile si modificarile ulterioare

### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Pentru contractele de achizitie de bunuri: executarea de livrari de tipul specificat Ofertantul trebuie sa faca dovada ca in ultimii 3 ani, raportati la termenul limita de depunere a ofertelor, a furnizat produse similare intr-un contract sau mai multe contracte a caror valoare cumulata a fost de minim 1.598.000 lei fara TVA. Prin produse similare se intelege orice tip de echipamente comparabile cu cele care fac obiectul contractului

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Se va completa DUAE – Partea IV, Sect C, "Pentru contractele de furnizare: furnizare de produse de tipul specificat", prin precizarea, a cel puțin, a următoarelor informații: nr. și data contract invocat drept experiență similară, obiect contract, valoare (exprimată în lei fără TVA), beneficiar, data și numărul documentelor de recepție. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează a fi prezentate de ofertantul clasat pe primul loc, la solicitarea autorității contractante la finalizarea evaluării ofertelor. Pentru fiecare contract menționat în DUAE, ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, va trebui să atașeze documente justificative (copii după părți relevante ale contractului, procese verbale de recepție sau recomandare sau alte certificate, sau documente prin care să se confirme în mod obligatoriu, date referitoare la: • beneficiarul contractului; • denumirea/tipul produselor similare cu obiectul contractului ce urmează a fi atribuit; • perioada în care s-a realizat contractul; • valoarea contractului sau a părții din contract pentru care s-a efectuat recepția (Procesele verbale de recepție); Persoanele juridice/fizice străine vor prezenta documentele solicitate pentru fiecare contract prezentat pentru îndeplinirea cerinței, însoțite de traducere autorizată. Echivalenta pentru sume exprimate în altă valută se va face la cursul mediu anual leu/valută comunicat de BNR.

Precizări suplimentare: - Ofertanții care nu-și dovedesc experiența similară vor fi descalificați.

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 05/01/2024 Helyi idő: 15:00

#### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Román

#### **IV.2.6.**

## **Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az ajánlati kötöttség végső dátuma: 05/04/2024

### **IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 05/01/2024 Helyi idő: 15:00

Hely:

In SEAP

Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: Comisia de evaluare

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.3. További információk**

Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

In etapa de evaluare tehnica se va puncta garanția extinsă a echipamentelor, nivelul de protecție împotriva factorilor externi și existența unui sistem de preluare a echipamentelor la sfarsitul ciclului de viață ca și componente tehnice iar in etapa de evaluare financiara se va puncta pretul ofertei ca și componenta financiara. Clasamentul final al ofertantilor se va face in etapa de evaluare financiara prin insumarea punctajelor obtinute in urma aplicarii factorilor de evaluare. Ofertantul castigator va fi desemnat cel care obtine punctajul cel mai mare.

În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, autoritatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Postai cím: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Város: Bucuresti

Postai irányítószám: 030084

Ország: Románia

E-mail: [office@cncsc.ro](mailto:office@cncsc.ro)

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642 / +40 218900745

Internetcím: <http://www.cncsc.ro>

#### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Conform Legii nr. 101/2016

#### **VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: UAT Valeni

Postai cím: Str. Principală, nr. 6, Comuna Văleni, Județul Vaslui

Város: Valeni (Vaslui)  
Ország: Románia  
E-mail: [primaria@comuna-valeni.ro](mailto:primaria@comuna-valeni.ro)  
Telefon: +40 235349633  
Fax: +40 235349604  
Internetcím: [www.comuna-valeni.ro](http://www.comuna-valeni.ro)

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**  
22/11/2023